

SCHLAFEN, ESSEN & MEHR

RESTER, MANGER & PLUS / SLEEP, EAT & MORE

WILLKOMMEN / BIENVENUE / WELCOME



« SCHÖE BISCH DA! »

Das Simmental ist im Sommer bekannt als grünstes Tal Europas und für einen der schönsten Talabschlüsse der Alpen. Im Winter geniessen Wintersportler den Schnee. Hier ticken die Uhren langsamer. Was bei uns im Berner Oberland zählt, sind Gemütlichkeit und Gastfreundschaft. Entdecken Sie gesellige Dörfer, stolze Berge und unsere AlpKultur®.

Le Simmental est connu en été comme la vallée la plus verte d'Europe et pour l'une des plus belles fins de vallée des Alpes. En hiver, les amateurs de sports d'hiver profitent de la neige. Ici, les horloges fonctionnent plus lentement. Ce qui compte dans notre Oberland Bernois, c'est le confort et l'hospitalité. Découvrez des villages sociables, des montagnes fières et notre AlpKultur®.

The Simmental is known in summer as the greenest valley in Europe and and for one of the most beautiful valley ends in the Alps. In winter, winter sports enthusiasts enjoy the snow. Here, the clocks tick slower. What counts in our Bernese Oberland is cosiness and hospitality. Discover sociable villages, proud mountains and our AlpKultur®.

Wir freuen uns auf Sie!

Nous nous réjouissons de vous accueillir !

We look forward to your visit!

LENK-SIMMENTAL TOURISMUS

INHALT / CONTENU / CONTENT



AUSGEZEICHNET EXCELLENT	<	4	
		6	> SIMMENTAL CARD
UNTERKÜNFTE HÉBERGEMENT / ACCOMMODATIONS	<	7	
		23	> KURTAXE TAXE DE SÉJOUR / VISITOR'S TAX
RESTAURANTS BERG- & ALPBEIZLI BISTROS MONTAGNARDS / MOUNTAIN BISTROS	<	24	
		26	> CAFÉS, BISTROS, BARS & PUBS SCHNEEBARS BARS À NEIGE / SNOWBARS
SHOPPING & SERVICES	<	28	
		33	> HOFLÄDEN MAGASIN DE FERME / FARM SHOPS
MOBILITÄT MOBILITÉ / MOBILITY	<	34	
		37	> VERKEHR & PARKPLÄTZE CIRCULATION & PARKING TRAFFIC & PARKING
ÖV IM SIMMENTAL TRANSPORTS PUBLICS PUBLIC TRANSPORT	<	39	
		41	> E-LADESTATIONEN STATIONS DE RECHARGE ÉLECTRIQUE E-CHARGING STATIONS
WICHTIGE TELEFONNUMMERN NUMÉROS DE TÉLÉPHONES IMPORTANTS IMPORTANT PHONE NUMBERS	<	43	
		46	> ENTSORGUNG ÉLIMINATION DES DÉCHETS WASTE DISPOSAL
ORTSPLAN PLAN / MAP	<	47	

AUSGEZEICHNET EXCELLENT

Zertifizierungen und Labels von Lenk-Simmental Tourismus

Certifications et propres étiquettes de Lenk-Simmental Tourisme

Lenk-Simmental Tourism certifications and labels



FAMILY
Destination

Das Gütesiegel «Family Destination» des Schweizer Tourismus-Verbands zeichnet besonders familienfreundliche Angebote aus.

La certification « Family Destination » de la Fédération suisse du tourisme distingue les lieux de villégiature particulièrement conviviaux pour les familles.

The «Family Destination» certificate from the Swiss Tourism Federation distinguishes particularly family-friendly offers.



APARTMENT
Holiday Comfort

Das Qualitäts-Label «Apartment Holiday Comfort» vom Schweizer Tourismus-Verband für die Ferienwohnungen und Gästezimmer.

Le label de qualité « Apartment Holiday Comfort » de la Fédération suisse de tourisme pour les appartements de vacances et les chambres d'hôtes.

The Quality label «Apartment Holiday Comfort» from Swiss Tourism Federation for apartments and guest rooms.



An 365 Tagen im Jahr erleben Sie als Gast, was hier seit Jahrhunderten Tradition hat. Wegweiser ist das Label AlpKultur®.

En tant que visiteur, vous pourrez y découvrir au quotidien les traditions qui, ici, ont cours depuis des siècles. Laissez-vous guider par le label AlpKultur®.

As our guest here, you will experience our centuries-old traditions 365 days a year. Follow the AlpKultur® label.

www.alpkultur.ch



Im Erlebnisraum Simmental/Saanenland ist zu ausgewählten Zeiten auf den publizierten Linien der Öffentliche Verkehr in der SIMMENTAL CARD inkludiert.

Siehe auch Seite 6

Dans l'espace découverte Simmental/Saanenland, les transports publics sont inclus dans la SIMMENTAL CARD à certaines heures sur les lignes publiées.

Voir également page 6

In the Simmental/Saanenland adventure area, public transport is included in the SIMMENTAL CARD at selected times on the published routes.

See also page 6

www.simmentalcards.ch



Die Lenk Bergbahnen sind im Sommer bei ausgewählten Hotels ab einer Übernachtung inbegriffen.

Mehr Informationen:

www.lenk-bergbahnen.ch/inklusive

En été, les remontées mécaniques de la Lenk sont incluses dans certains hôtels à partir d'une nuitée.

Plus d'infos :

www.lenk-bergbahnen.ch/fr/inclus

In Summer, the Lenk cable cars are included with selected hotels from one overnight stay.

Further details under:

www.lenk-bergbahnen.ch/inklusive

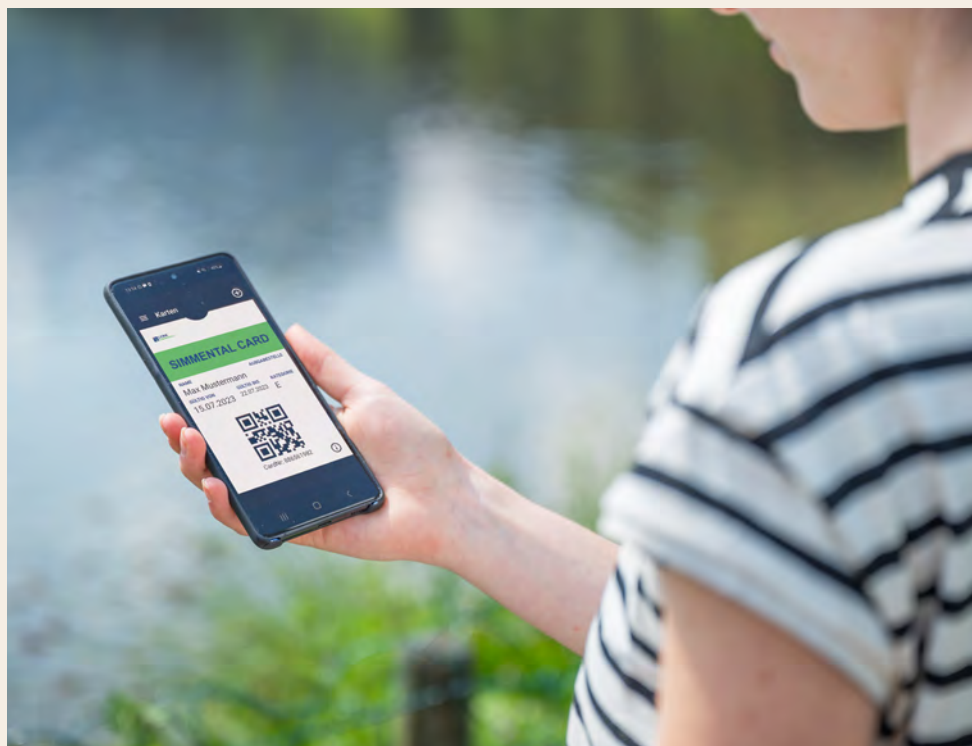


Das Bewertungssystem der Leistungen für unsere Gäste. Sagen Sie uns Ihre Meinung. Gemeinsam werden wir noch besser.

Le système d'évaluation des prestations pour nos hôtes. Donnez-nous votre avis. Ensemble, nous nous améliorerons encore.

The evaluation system of services for our guests. Tell us what you think. Together we will become even better.

www.quality-check.ch



SIMMENTAL CARD

Mit der SIMMENTAL CARD profitieren Sie von ermässigten oder kostenlosen Angeboten, die Ihre Ferien attraktiver machen. Bitte weisen Sie die Karte bei Benützung unaufgefordert vor.

La SIMMENTAL CARD vous permet d'obtenir des offres à prix préférentiel ou gratuites, qui rendent vos vacances encore plus attractives. Veuillez présenter spontanément votre carte lors de son utilisation.

With the SIMMENTAL CARD you get reduced or free offers to make your holiday even more attractive. Don't forget to show the card when you want to use it.

www.simmentalcard.ch



UNTERKÜNFTE

HÉBERGEMENTS / ACCOMMODATIONS

Auf unserer Webseite finden Sie alle Unterkünfte der Destination Lenk-Simmmental. Hotelzimmer und Ferienwohnungen sind online oder per Telefon buchbar. Alle übrigen Unterkünfte werden direkt beim Beherberger booked.

Retrouvez tous les hébergements de la destination Lenk-Simmmental sur notre site internet. Les chambres d'hôtel et les appartements de vacances peuvent être réservés en ligne ou par téléphone. Tous les autres hébergements doivent être réservés directement auprès de l'hébergeur.

You'll find all accommodations in the destination Lenk-Simmmental on our website. Hotel rooms and holiday flats can be booked online or by telephone. All other accommodations are booked directly with the accommodation provider.

Lenk-Simmmental Tourismus

Rawilstrasse 3, 3775 Lenk

+41 33 736 35 35, info@lenk-simmmental.ch

www.lenk-simmmental.ch/online-buchung

www.lenk-simmmental.ch/fr/reservation-en-ligne

www.lenk-simmmental.ch/en/online-booking

	Anzahl Zimmer , nombre de chambres, number of rooms		Family Destination
	Anzahl Betten , nombre de lits, number of beds		Qualitätsmanagement
	Parkplatz , parking, parking		Apartment Holiday Comfort
	Garage		Elektroladestationen für Autos , bornes pour auto électriques, car charging points
	Hallenbad , piscine, swimming pool		Elektroladestationen für E-Bikes , bornes pour vélo électriques, e-bike charging points
	Barrierefrei , accessible aux handicapés, handicapped accessible		Bikefreundlich , convient aux VTT, bike friendly
	Hunde erlaubt , chiens autorisés, dogs allowed		Liegewiese , pelouse, lawn
	WLAN		Aussenspielfeld , aire de jeux extérieure, outdoor playground
	Preis pro Einzelzimmer , prix chambre simple, price single room		Mit Bus erreichbar im Sommer , accessible en bus en été, accessible by bus in summer
	Preis pro Doppelzimmer , prix chambre double, price double room		

HOTELS HÔTELS / HOTELS

LENK



LENKERHOF GOURMET SPA RESORT *****

Preise mit Frühstück

1 CHF 180 – 480

2 CHF 350 – 850

Preise Suiten auf Anfrage

Jan Stiller & Heike Schmidt
Badstrasse 20, 3775 Lenk

+41 33 736 36 36

welcome@lenkerhof.ch
www.lenkerhof.ch

83 163



HOTEL SIMMENHOF **** by miroli's Erlebniswelten

Preise mit Frühstück

1 CHF 110 – 150

2 CHF 200 – 420

Familien und Suiten: Preis auf Anfrage

Familie Miriam & Oliver Zolin
Lenkstrasse 43, 3775 Lenk

+41 33 736 34 34

info@simmenhof.ch
www.simmenhof.ch

40 80



HOTEL KREUZ *** by miroli's Erlebniswelten

Preise mit Frühstück

1 CHF 100 – 150

2 CHF 190 – 260

Familienzimmer: Preis auf Anfrage

Familie Tina & Björn Heimgärtner
Aegertenstrasse 1, 3775 Lenk

+41 33 733 13 87

info@kreuzlenk.ch
www.kreuzlenk.ch

84 150



HOTEL KRONE ***

Preise mit Frühstück

1 CHF 110 – 150

2 CHF 190 – 270

40 80

Hotel Krone
Kronenplatz 1, 3775 Lenk

+41 33 736 33 44

info@krone-lenk.ch
www.krone-lenk.ch





SPORTHOTEL WILDSTRUBEL *** by miroli's Erlebniswelten

Preise mit Frühstück

CHF 85 – 135

CHF 170 – 270

Familienzimmer: Preis auf Anfrage

Familie Miriam & Oliver Zolin
Lenkstrasse 8, 3775 Lenk

+41 33 736 31 11

info@wildstrubel.ch

www.wildstrubel.ch

47 87



HOTEL WALDRAND ***

Preise mit Frühstück

CHF 90 – 130

CHF 170 – 240

Hotel Waldrand
Aegertenstrasse 12, 3775 Lenk

+41 33 736 82 82

info@hotelwaldrand.ch

www.hotelwaldrand.ch

25 46



GARNI-HOTEL ALPINA

Preise mit Frühstück

CHF 70 – 85

CHF 140 – 170

Gerhard König & Rita Ludi König
Badgässli 3, 3775 Lenk

+41 33 733 10 57

welcome@alpina-lenk.ch

www.alpina-lenk.ch

8 16



GARNI-HOTEL ALPENRUH (SWISS LODGE)

Preise mit Frühstück

CHF 61 – 86

CHF 122 – 172

Martin & Sonja Buchs
Gässli 2, 3775 Lenk

+41 33 733 10 64

info@alpenruh-lenk.ch

www.alpenruh-lenk.ch

16 24



Flueseeli, Lenk



BED & BREAKFAST AM BÜHLBERG

Preise mit Frühstück

- 1 CHF 95
- 2 CHF 180 – 205

Markus & Andrea Locher-Wohler
Bühlbergstrasse 108, 3775 Lenk
+41 33 733 04 19
info@bbambb.ch
www.bbambb.ch

5 8



GARNI-HOTEL TENNE

Preise mit Frühstück

- 1 CHF 60 – 65
- 2 CHF 128 – 138

Hansueli & Oskar Klopfenstein
Bühlbergstrasse 15, 3775 Lenk
+41 33 733 22 22
tenne-lenk@bluewin.ch
www.tenne-lenk.ch/index.htm

11 20



HOTEL BELLEVUE

Preise mit Frühstück

- 1 CHF 80 – 120
- 2 CHF 140 – 180

Hotel Bellevue
Rawilstrasse 23, 3775 Lenk
+41 78 898 50 32
welcome@bellevue-lenk.com
www.bellevue-lenk.com

23 54



HOTEL-RESTAURANT SIMMENFÄLLE

Preise mit Frühstück

- 1 CHF 69 – 105
- 2 CHF 142 – 165
- Appartement: CHF 210 – 250

Reto Zürcher
Oberriedstrasse 76, 3775 Lenk
+41 33 733 10 89
info@simmenfaelle.ch
www.simmenfaelle.ch

12 26



HOTEL STERNEN

Preise mit Frühstück

- 1 CHF 80 – 120
- 2 CHF 170 – 220
- 2-Zi.-Appartement: CHF 270 – 390
- Juniorsuite: CHF 200 – 300

Hotel Sternen
Bühlbergstrasse 1, 3775 Lenk
+41 33 733 15 09
info@ferienlenk.ch
www.sternen-lenk.ch

17 34





HOTEL ZUM GADE

Preise mit Frühstück

1 CHF 75 – 105

2 CHF 150 – 200

8 20

Hotel zum Gade
Rawilstrasse 20, 3775 Lenk

+41 33 733 22 33

gade@ferienlenk.ch
www.ferienlenk.ch



CORTESI'S LENK LODGE, BOUTIQUE APPARTEMENTS

Preise mit Frühstück

1 CHF 110 – 155

2 CHF 240 – 390 (Appartements)

Aufenthalt ab zwei Nächten möglich.

8 15

Roman & Fabienne Cortesi
Aegertenstrasse 22, 3775 Lenk

+41 33 733 02 11

info@cortesi.ch
www.cortesi.ch



ST. STEPHAN



GÄSTEHAUS ALPENBLICK WILDSTRUBEL

Preise mit Frühstück

1 CHF 174

2 CHF 258

Ab 3 Nächten vergünstigte Preise

7 14

Edith Kaufmann
Grodey 284, 3772 St. Stephan

+41 76 540 54 69

info@alpenblickwildstrubel.ch
www.alpenblickwildstrubel.ch



HOTEL DIANA

Preise mit Frühstück

1 CHF 95 – 110

2 CHF 140 – 200

19 22

Maria & Michel Jenny
Ried 3, 3772 St. Stephan

+41 33 722 34 00

info@hoteldiana.ch
www.hoteldiana.ch





HOTEL SIMMENTAL

Preise mit Frühstück, ab 3 Übernachtungen

1 CHF 65 – 70

2 CHF 120 – 130

Hotel noch bis Ende Oktober 2023 geöffnet.

Kurt & Susanne Moser
Dorf 219, 3766 Boltigen

+41 33 773 60 51

info@hotel-simmental.ch
www.hotel-simmental.ch

13 23



Ausblick vom Bäderhorn, Boltigen

FERIENWOHNUNGSVERMITTLER

AGENCES DE LOCATIONS DE VACANCES / AGENCIES OF HOLIDAY HOMES



Bühlbergstrasse 1,
3775 Lenk

+41 33 733 10 00

info@ferienlenk.ch
www.ferienlenk.ch

FERIENLENK

19 hochwertige und attraktiv ausgestattete Ferienwohnungen und 3 Chalets an besten Lagen mit flexiblen Zusatzleistungen.

19 appartements de vacances et 3 chalets de haute qualité, meublés de manière attrayante, situés dans les meilleurs emplacements, avec des prestations annexes flexibles.

19 high-quality and attractively furnished holiday apartments and 3 chalets in the best locations, with flexible additional services.

 100

 Gratis 



Hohliebestrasse 1,
3775 Lenk

+41 33 550 11 50

info@ferienlizenz.ch
www.ferienlizenz.ch

FERIENLIZENZ® – CHALET SPITZACKER

10 moderne, zentral gelegene 2,5 & 3,5 Zimmer-Wohnungen im Minergie-Standard mit Balkon oder Sitzplatz, die meisten schwellenfrei und Kurzaufenthalte möglich.

10 appartements modernes, situé au centre, de 2,5 & 3,5 pièces en standard Minergie avec balcon ou terrasse, la plupart sans seuil. Courts séjours possibles.

10 modern, centrally located 2.5 & 3.5 room apartments in Minergie standard with balcony or terrace, most of them threshold-free. Short stays possible.

Preisspanne: CHF 600 – 1800

 58  auf Anfrage  Gratis  



Mittlere Aegertenstr. 40 & 42,
3775 Lenk

+41 33 550 11 50

info@ferienlizenz.ch
www.ferienlizenz.ch

FERIENLIZENZ® – CHALET ALPSUNNE

2 Ferienhäuser mit Minergie-Standard an sonniger und ruhiger Lage mit insgesamt 12 modernen und schwellenfreien Wohnungen von 2,5–4,5 Zimmern mit Balkon oder Sitzplatz, Kurzaufenthalte möglich.

2 maisons de vacances au standard Minergie dans un endroit ensoleillé et calme avec un total de 12 appartements modernes et sans seuil de 2,5–4,5 chambres avec balcon ou terrasse. Courts séjours possibles.

2 holiday homes with Minergie standard in a sunny and quiet location with a total of 12 modern and threshold-free apartments of 2.5–4.5 rooms with balcony or terrace. Short stays possible.

Preisspanne: CHF 600 – 1890

 70  auf Anfrage  Gratis  



Badgässli 2 & 10d,
3775 Lenk
+41 33 550 11 50
info@ferienlizenz.ch
www.ferienlizenz.ch

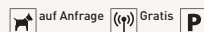
FERIENLIZENZ® – CHALETS BADGÄSSLI

Eine 2,5 Zimmer-Duplex- und eine 2 Zimmerwohnung in zwei unterschiedlichen Chalets mit Charme, zentral gelegen, gepflegt und neu eingerichtet, mit Sitzplatz, Kurzaufenthalte möglich.

Un duplex de 2,5 pièces et un appartement de 2 pièces dans deux chalets de charme différents, situés au centre, soignés et rénové, avec terrasse. Courts séjours possibles.

A 2.5 room duplex and a 2 room apartment in two different chalets with charm, centrally located, neat and newly furnished, with terrasse. Short stays possible.

CHF 500 – 1200



Ammertenstrasse 3,
3775 Lenk
+41 33 550 11 50
info@ferienlizenz.ch
www.ferienlizenz.ch

FERIENLIZENZ® – CHALET SIMMEKLANG

Moderne und schwellenfreie 4.5 Zimmerwohnung mit hohem Komfort und Balkon. Das Haus liegt an einer ruhigen Lage mit Blick auf das Wildstrubel-massiv. Kurzaufenthalte möglich.

Appartement moderne et sans seuil de 4.5 pièces avec un grand confort et un balcon. La maison est située dans un endroit calme avec vue sur le massif du Wildstrubel. Courts séjours possibles.

Modern and threshold-free 4.5 room apartment with high comfort & balcony. Situated in a quiet location with view to the Wildstrubel massif. Short stays possible.

CHF 1050 – 1890



Mittlere Aegertenstrasse 60,
3775 Lenk
+41 31 329 66 99
lenk@reka.ch
www.reka.ch/lenk

REKA-FERIENDORF LENK

Ruhig gelegen, bietet das Feriendorf Platz für die ganze Familie. Es besteht aus 6 Ferienhäusern und 51 familienfreundlichen Wohnungen mit Balkon oder Sitzecke. Alle Wohnbereiche sind nach Süden ausgerichtet.

Situé au calme, le village de vacances offre de la place pour toute la famille. Il se compose de 6 maisons de vacances et de 51 appartements adaptés aux familles, avec balcon ou petite terrasse. Tous les espaces de vie sont orientés vers le sud.

Quietly situated, the holiday village offers space for the whole family. It consists of 6 holiday homes and 51 family-friendly flats with balcony or sitting area. All living areas are south-facing.

ab CHF 456



Aegertenstrasse 3,
3775 Lenk
+41 33 733 02 35
fewolenk@immosit.ch
www.fewolenk.ch

FEWOLENK

Gib's gsorgets – wier guggle ... Im Auftrag von Zweitwohnungsbesitzern vermieten wir individuell eingerichtete Ferienwohnungen. Gerne beraten wir Sie bei der Suche nach einem passenden «Ferien-Zuhause» am schönsten Talabschluss.

Nous louons des appartements de vacances aménagés individuellement pour le compte de propriétaires de résidences secondaires. Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller dans votre recherche d'un «chez-soi de vacances» adapté.

We rent out individually furnished holiday flats on behalf of second home owners. We will be happy to advise you in your search for a suitable «holiday home».





HUH IMMOBILIEN & GU AG LENK

Wir verfügen über verschiedene komfortable Ferienwohnungen an der Lenk und in Zweisimmen. Suchen Sie eine kleine charmante Wohnung nahe des Zentrums oder doch lieber ein grosszügiges Chalet an ruhiger Lage? Wir haben für jeden Wunsch etwas im Angebot.

Nous avons différents et confortable appartements de vacances à la Lenk et à Zweisimmen. Est-ce que vous cherchez un petit appartement charmant ou un grand chalet ? Nous avons quelque chose à proposer pour chaque souhait.

We have different and comfortable holiday apartments in Lenk and in Zweisimmen. Are you looking for a small and charming apartment or a large chalet? We have something on offer for every wish.

Kronenplatz 7, 3775 Lenk

+41 33 733 18 40
oder +41 79 782 55 63

info@huh-immobilien.ch
www.huh-immobilien.ch



Ausblick von Lavey, Lenk

BED & BREAKFAST

B & B am Bühlberg Lenk	+41 33 733 04 19	 8	info@bbambb.ch www.bbambb.ch
B & B Camping Hasenweide Lenk	+41 33 733 26 47	 6	info@camping-hasenweide.ch www.camping-hasenweide.ch
B & B Chalet Andara Lenk	+41 79 215 91 28	 3	
B & B Wyssen Matten Matten	+41 79 957 26 00	 5	am.wyssen@gmail.com www.bundb-wyssen-matten.jimdoofree.com
B & B Chalet Schläppi St. Stephan	+41 33 722 21 33	 10	vreni.schlaeppi@bluemail.ch www.chalet-ststephan.ch
Gästehaus Alpenblick-Wildstrubel St. Stephan	+41 76 540 54 69	 14	info@alpenblickwildstrubel.ch www.alpenblickwildstrubel.ch
B & B Emmi Matti Boltigen	+41 33 773 62 79	 4	
B & B Chalet Stockhorn Erlenbach	+41 76 534 34 94	 8	info@chalet-stockhorn.ch www.chalet-stockhorn.ch

GRUPPENUNTERKÜNFTE

HÉBERGEMENTS COLLECTIFS / GROUP ACCOMODATIONS

LENK



KURS- UND SPORTZENTRUM (KUSPO) LENK

Preise mit Vollpension

CHF 54 – 78

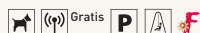
Simmendamm 9, 3775 Lenk

+41 33 733 28 23

info@kuspo.ch

www.kuspo.ch

 598



MOUNTAIN LODGE LENK

Preise ohne Frühstück

Backpacker:

Sommer ab CHF 30 (Wochenende CHF 40)

Winter ab CHF 40 (Wochenende CHF 50)

Camp 1 bis 3:

Sommer ab CHF 9.50, Winter ab CHF 20

Hüttenzauber

3775 Lenk

+41 33 736 30 00

info@huettenzauber.ch

www.huettenzauber.ch

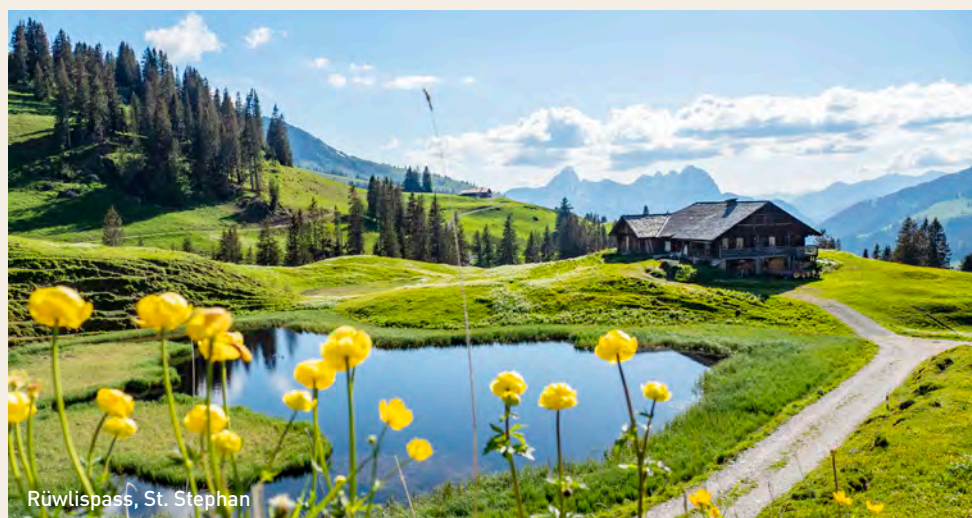
 300



Chalet Bödeli	+41 32 633 14 75	 64	sekretariat@bgniederbipp.ch www.bgniederbipp.ch
Ferienheim Ittigen	+41 31 925 22 24	 44	info@ittigen.ch www.ittigen.ch
Ferienheim Rüti	+41 33 722 36 85	 14	manuela@ferienheim-rueti.ch www.ferienheim-rueti.ch
Schii- und Feriehus im Gässli	+41 79 674 86 65	 40	caroline@ischer.com www.ferienhausimgaesslilenk.ch
Teamlodge Pöschenried	+41 33 684 00 00	 24	info@teamlodge.ch www.teamlodge.ch

ST. STEPHAN

Ferienhaus Alpina Matten	+41 79 245 80 21	 41	info@alpina-outdoor.ch www.rundholz-bau.ch
Ferienlager Campo Grande	+41 78 810 88 88	 80	juerg-stuker@gmx.ch
Ferienhaus Lerchhaus	+41 76 380 14 18	 44	lerchhaus@gmx.ch www.lerchhaus.ch
Feriedörfli Stöckli	+41 79 245 80 21	 72	info@alpina-outdoor.ch www.rundholz-bau.ch
Jugendhaus Byfang	+41 44 315 65 00	 80	erwin.buergi@adventisten.ch
Ritzhütte St. Stephan	+41 78 600 93 74	 18	krebsforst@bluewin.ch www.ritz-bar.ch/ritzhuette
Ski- und Ferienhaus Lengebrand	+41 79 245 80 21	 53	info@alpina-outdoor.ch www.rundholz-bau.ch



RüwliSpass, St. Stephan

BOLTIGEN-JAUNPASS

Alphütte Scheidwegen	+41 79 206 13 18	 128	
Camping Jaunpass	+41 33 773 69 53	 32	camping@jaunpass.ch www.campingjaunpass.ch
Chilchmooshütte Ski-Club Gurten		 30	reservation@scgurten.ch www.scgurten.ch/huette.php
Ski- & Ferienhaus Chilchmoos	+41 62 922 08 52	 30	chilchmoos.jaunpass@besonet.ch
Skihaus Hüttlistalden Jaunpass	+41 33 773 60 42	 22	desalpes@jaunpass.ch
Ski- und Ferienhaus Sunneggli		 20	walter.siegenthaler@esv-bls.ch
TeamHaus (Hotel Bären) Boltigen	+41 33 684 00 00	 46	info@teamhaus.ch www.teamhaus.ch

OBERWIL

Gasthaus Rossberg	+41 33 783 12 64	 32	chrigi.rossberg@gmail.com www.gasthaus-rossberg.ch
--------------------------	------------------	--	---



Ausblick von der Mittagsfluh, Boltigen

BERGGASTHÄUSER & SAC-HÜTTEN

AUBERGES DE MONTAGNES & CABANES CAS
MOUNTAIN INNS & SAC HUTS

Anmeldung erforderlich, réservation obligatoire, mandatory booking



BERGHOTEL & TRAUM NEST GLAMPING HAHNENMOOS

Preise mit Halbpension (CHF)

Hotel: 113 – 139 204 – 242

Traum Nest Glamping: 490 – 570 (je Nest/Nacht)

Gruppenunterkunft: 45 – 100

Berghotel Hahnenmoos AG

Pf 209, 3715 Adelboden

+41 33 673 21 41

info@hahnenmoos.ch

www.hahnenmoos.ch

21 43 im Berghotel

3 6 im Traum Nest (nur Sommer)

1 40 in der Gruppenunterkunft



BERGHAUS IFFIGENALP, LENK

Preise mit Frühstück

1 CHF 78

2 CHF 140

Im Winter geschlossen

Berghaus Iffigenalp

3775 Lenk

+41 33 733 13 33

info@iffigenalp.ch

www.iffigenalp.ch



BERGHAUS LAUBBÄRGGLI, LENK by miroti's Erlebnisswelten

Preise mit Halbpension

1 CHF 95

2 CHF 190

1 Familienzimmer für bis zu 6 Personen

1 Doppelzimmer

Im Winter geschlossen

Raymond Schauss
via Gutenbrunnenstrasse, 3775 Lenk

+41 33 736 31 11 (Wildstrubel)

+41 79 704 10 44 (Laubbärggli)

info@wildstrubel.ch

www.laubbaergli.ch



BERGHAUS LEITERLI, RESTAURANT & HOTEL, LENK

Preise ohne Frühstück

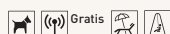
Zimmer/Mehrbettzimmer: ab CHF 60

Lenk Bergbahnen
Badstrasse 1, 3775 Lenk

+41 33 736 30 30

gastro@lenkbergbahnen.ch

www.berghaus-leiterli.ch





FLUHSEEHÜTTE, LENK

Preise für Übernachtung, keine Bewirtung

Erwachsene: CHF 20
Kinder: CHF 10 (bis 16 Jahre)
Passivmitglieder: CHF 10

Im Winter geschlossen
Übernachtung nur mit Reservation

Fluhseeverein
3775 Lenk

Reservierungen nur online
über die Website möglich.

fluhseeverein@fluhsee.ch
www.fluhsee.ch



BERGHÜTTE METSCH, LENK

Preise ohne Frühstück

Zimmer/Massenlager: ab CHF 40

Sommer für Gruppen auf Anfrage

Lenk Bergbahnen
Badstrasse 1, 3775 Lenk

+41 33 736 30 30

gastro@lenkbergbahnen.ch



WILDHORNHÜTTE SAC, LENK

Preise Übernachtung mit Halbpension

SAC-Mitglieder: CHF 64
Nichtmitglieder: CHF 76
Jugendliche: CHF 58 (bis 18 Jahre)
CHF 53 Mitglieder (bis 22 Jahre)

Kinder: CHF 37 / CHF 32 Mitglieder (6-11 Jahre)
CHF 3 pro Altersjahr (bis 5 Jahre)

David & Monika Schmid
3775 Lenk

+41 33 733 23 82

info@wildhornhuette.ch
www.wildhornhuette.ch



WILDSTRUBELHÜTTE SAC, LENK

Preise Übernachtung mit Halbpension

SAC-Mitglieder: CHF 65
Nichtmitglieder: CHF 77
Jugendliche: CHF 59 (bis 18 Jahre)
CHF 53 für Mitgl. der
SAC Jugend (bis 21 Jahre)
Kinder: CHF 8 (bis 6 Jahre)

Konrad Rösti & Maxi Weiner
3775 Lenk

+41 33 744 33 39

info@wildstrubelhuette.ch
www.wildstrubelhuette.ch



FROMATTHÜTTE SAC WILDHORN, ZWEISIMMEN

Preise Übernachtung

SAC-Mitglieder: CHF 18
Nichtmitglieder: CHF 23
Jugendliche: CHF 21 (bis 18 Jahre)
Mitgl. SAC-Jugend: CHF 18 (bis 21 Jahre)
Kinder: gratis (bis 6 Jahre)

Heidi Gempeler
Eggstrasse 6, 3770 Zweisimmen

+41 79 452 66 75

huettenschefinfromatt@sac-wildhorn.ch
www.sac-wildhorn.ch



NIDERHORNHÜTTE SAC, BOLTIGEN

Preise Übernachtung

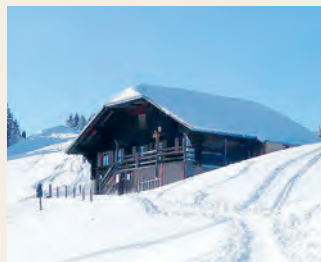
SAC-Mitglieder Bern: CHF 20
 SAC-Mitglieder: CHF 25
 JO & FaBe: CHF 18
 Nichtmitglieder: CHF 30

Bernhard Freiburghaus
 3766 Boltigen

+41 79 326 89 08

reservation@niderhornhuette.ch
www.niderhornhuette.ch

Kinder: halber Preis bis 16 Jahre, gratis bis 6 Jahre
 Ganze Hütte pauschal: CHF 200 – 300



OBEREKG SAC, BOLTIGEN

Preise Übernachtung

SAC-Mitglieder: CHF 18
 SAC La Gruyère: CHF 10
 Nichtmitglieder: CHF 22
 Kinder: Gratis (bis 6 Jahre)
 Halber Preis
 (7 bis 16 Jahre)

Eric Sudan oder Bernard Bussard

+41 79 402 57 66

oberegg@cas-gruyere.ch
www.cas-gruyere.ch



SCHEIDWEGEN HÜTTE, BOLTIGEN

Preise Übernachtung

👤 CHF 12 – 15

Elisabeth Ueltschi
 Wolfmatte, 3766 Boltigen

+41 79 206 13 18

Doppelzimmer und Massenlager

elisabeth.ueltschi@bluewin.ch



SUNNEHÜSI AUF DEM ROSSBERG, OBERWIL

Preise Übernachtung

SAC Blümlisalp: CHF 17
 Nichtmitglieder: CHF 27
 Jugendliche (bis 16 Jahre):
 SAC Blümlisalp: CHF 9
 Nichtmitglieder: CHF 17

Erika Gerber
 Ranft 359e, 3764 Weissenburg

+41 78 836 96 49

oder +41 33 783 10 37

sunnehuesi@sac-bluemlisalp.ch
www.sac-sunnehuesi.ch

Kinder (bis 6 Jahre): gratis / Hunde: CHF 8



BERGGASTHAUS OBERSTOCKENALP, ERLENBACH

Preise mit Frühstück

Matratzenlager: CHF 35
 Störnebett:

👤 CHF 140
 👤 CHF 195

Werner & Vreni Bühler-Blum
 3762 Erlenbach

+41 33 681 14 88

info@oberstockenalp.ch
www.oberstockenalp.ch

Im Winter geschlossen



CAMPINGS



CAMPING
BERNEROBERLAND.CH

Camping Card Berner Oberland
Camping Card Berner Oberland
Camping Card Berner Oberland
www.campingberneroberland.ch

LENK



CAMPING HASENWEIDE **

+41 33 733 26 47
info@camping-hasenweide.ch
www.camping-hasenweide.ch



CAMPING SEEGARTEN ***

+41 33 733 16 16
lenk@campingseegarten.ch
www.campingseegarten.ch

BOLTIGEN



CAMPING JAUNPASS ***

+41 33 773 69 53
camping@jaunpass.ch
www.campingjaunpass.ch



OBERWIL



CAMPING ARNIST ****

+41 33 783 16 83
info@campingarnist.ch
www.campingarnist.ch

WEISSENBURG



CAMPING DÜR'S BÄCHLI ***

+41 79 218 92 84
walter.knubel@gmail.com
www.camping-weissenburg.ch

KURTAXE

TAXE DE SÉJOUR / VISITOR'S TAX

Alle in der Destination Lenk-Simmental übernachtenden Gäste sind zur Abgabe einer Kurtaxe verpflichtet. Die Kurtaxen werden unter anderem für folgende Dienstleistungen verwendet:

- Unterhalt unserer gut ausgebauten Infrastruktur wie öffentliches Schwimmbad, Eisfeld, Tennisplätze, Feuerstellen, Wanderwege, usw.
- ÖV-inklusive zu ausgewählten Zeiten auf den publizierten Linien im Simmental & Saanenland
- Sportliche und kulturelle Veranstaltungen
- Informationsdienst der Tourismusbüros

Tous les hôtes séjournant dans la destination Lenk-Simmental sont tenus de s'acquitter d'une taxe de séjour. Les taxes de séjour sont utilisées entre autres pour les services suivants :

- pour l'entretien de nos infrastructures touristiques, telles que la piscine publique, la patinoire, les courts de tennis, les aires de pique-nique et de grillades, les sentiers pédestres, etc.
- TP inclus à certaines heures sur les lignes publiées dans le Simmental & Saanenland
- en soutien aux manifestations sportives et culturelles
- pour le financement du service d'informations des offices de tourisme

All guests staying overnight in the destination Lenk-Simmental are obliged to pay a visitor's tax. The visitor's tax is used for the following services, among others:

- Maintenance of our well-developed infrastructure such as the public swimming pool, the ice rink, the tennis courts, fireplaces, hiking trails, as well as other facilities.
- Public transport included at selected times on the published lines in Simmental & Saanenland
- Sporting- and cultural events
- The information service of the tourist offices

Kurtaxen pro Nacht (Erwachsene) Taxes de séjour par nuit (adulte) Visitor's tax per night (adult)	Hotel Hôtel Hotel	Ferienwohnungen Appartement de vacances Holiday homes	Camping Camping Camping
Kind, enfant, child: 1/2			
Lenk (* ab 1.1.2024)	CHF 5.–*	CHF 5.–*	CHF 5.–*
St. Stephan und Matten	CHF 3.–	CHF 2.80	CHF 2.–
Boltigen-Jaunpass	CHF 2.20	CHF 2.–	CHF 2.–
Oberwil	CHF 1.60	CHF 1.60	CHF 1.60
Weissenburg-Därstetten	CHF 1.60	CHF 1.60	CHF 1.60
Erlenbach	CHF 1.40	CHF 1.40	CHF –.60

Anpassungen bleiben vorbehalten. Sous réserve d'adaptations. Adjustments remain reserved
Weitere Informationen, autres infos, further details: www.lenk-simmental.ch/kurtaxe

RESTAURANTS &

BERG- UND ALPBEIZLI

BISTROTS MONTAGNARDS / MOUNTAIN BISTROS

RESTAURANTS & BERG- UND ALPBEIZLI				BISTROTS MONTAGNARDS / MOUNTAIN BISTROS																
Lokal	Ort	Web	+41	Bergrestaurant/Alpbeizli	Selbstbedienung	Gourmet (mit Auszeichnung)	Schweizer / Regionale Küche	Italienische Küche	Französische Küche	Spanische Küche	Asiatische Küche	Käsespezialitäten	Grill	Fisch	Vegetarische Küche	Vegane Küche	Glutenfrei	Take-away	Rollstuhlgängig	WLAN
Alp Langermatte	Lenk		79 582 09 68	■							■									
Alp Ritz	Lenk		79 920 63 66	■							■									
Ancora (Anker)	Lenk	anker-lenk.ch	33 733 04 40				■			■				■					■	■
Berghaus Betelberg	Lenk	berghaus-betelberg.ch	33 733 03 19	■	■		■					■	■							
 Berghaus Iffigenalp	Lenk	iffigenalp.ch	33 733 13 33	■	■		■				■				■	■	■	■		
Berghaus Laubbärgli	Lenk	laubbaergli.ch	79 704 10 44	■			■				■									
Berghaus Leiterli	Lenk	berghaus-leiterli.ch	33 736 30 30	■	■		■				■	■		■	■	■	■			■
Berghaus Stoss ¹⁾	Lenk	berghaus-stoss.ch	79 235 83 88	■	■		■				■									
Berghütte Metsch	Lenk		33 736 30 30		■		■								■		■			■
Bergrestaurant Metschstand	Lenk	metschstand.ch	33 736 30 30	■	■		■				■		■	■	■	■				■
Bergrestaurant Siebenbrunnen	Lenk	allemann-lenk.ch	77 457 40 42	■			■					■								
 Bühlberg by Lenkerhof	Lenk	buehlberg.ch	33 733 15 60	■			■					■	■	■	■	■			■	■
Chalet Lenk	Lenk	chaletlenk.ch	33 550 11 54				■								■	■	■		■	■
Elk	Lenk	elk-lenk.ch	33 733 15 00				■						■		■	■	■	■	■	■
Gade**	Lenk	ferienlenk.ch	33 733 22 33				■					■			■					■
Hahnenmoos Restaurant	Lenk	hahnenmoos.ch	33 673 21 41	■	■		■				■	■	■	■	■	■			■	■
SchlemmerChalet Hahnenmoos (Winter)	Lenk	hahnenmoos.ch	33 673 21 41	■			■	■				■	■		■		■			■
Hirschen	Lenk	huettenzauber.ch	33 733 03 20				■					■		■	■	■	■	■		
Kreuz***	Lenk	kreuzlenk.ch	33 733 13 87				■		■				■	■	■	■	■			■
 Krone***	Lenk	ferienlenk.ch	33 736 33 44				■	■			■				■		■		■	■
 KUSPO	Lenk	kuspo.ch	33 733 28 23		■		■								■				■	■
Nessli Beizli	Lenk		79 841 69 58	■			■				■									
 Oh de vie, Lenkerhof gourmet spa resort*****	Lenk	lenkerhof.ch	33 736 36 36			■		■	■					■	■	■	■		■	■
Pinocchio	Lenk		33 733 06 46				■						■	■						■
Pizzeria Antica Posta	Lenk	ferienlenk.ch	33 733 11 10					■						■						■
 Simmenfälle	Lenk	simmenfaelle.ch	33 733 10 89				■		■				■	■	■	■	■		■	■
 Simmenhof ****	Lenk	simmenhof.ch	33 736 34 34				■		■				■	■	■	■	■			■
 Spettacolo, Lenkerhof gourmet spa resort*****	Lenk	lenkerhof.ch	33 736 36 36			■	■					■		■	■	■	■		■	■
Sporthotel Wildstrubel***	Lenk	wildstrubel.ch	33 736 31 11				■		■				■	■	■	■	■			

¹⁾ Berghaus Stoss, Selbstbedienung nur im Winter

Lokal	Ort	Web	+41	Bergrestaurant/Alpbeizli	Selbstbedienung	Schweizer Regionale Küche	Italienische Küche	Französische Küche	Asiatische Küche	Käsespezialitäten	Grill	Fisch	Vegetarische Küche	Vegane Küche	Glutenfrei	Take-away	Rollstuhlgängig	WLAN
 Waldrand ***	Lenk	hotelwaldrand.ch	33 736 82 82															
 Wallegg-Stube	Lenk	wallegg-stube.ch	33 733 16 35															
 Wildhornhütte SAC	Lenk	wildhornhuetten.ch	33 733 23 82															
 Wildstrubelhütte SAC	Lenk	wildstrubelhuetten.ch	33 744 33 39															
Kreuz	Matten	restaurant-kreuz-matten.ch	33 722 34 33															
Adler	St. Stephan	adler-ststephan.ch	33 722 20 74															
Bärgbeizli Dürrenwald ²⁾	St. Stephan		33 722 16 37															
Chemistube	St. Stephan	chemistube.ch	33 722 22 40															
Diana	St. Stephan	hoteldiana.ch	33 722 34 00															
Stutz-Beizli	St. Stephan		79 211 97 60															
Eschhalten	Boltigen		33 773 60 20															
Rawyl	Boltigen	rawyl-bruchli.ch	33 773 60 43															
Simmental	Boltigen	hotel-simmental.ch	33 773 60 51															
Sternen	Boltigen	sternen-boltigen.ch	33 773 60 14															
Alpbeizli Bäderalp	Jaunpass	baederalp.ch	79 430 95 55															
Bruch-Barragge	Jaunpass	bbjaunpass.ch	79 543 81 38															
Alphüttli Fängli	Jaunpass	faengli.ch	79 740 17 74															
Taverne Jaunpass	Jaunpass	taverne-jaunpass.ch	79 234 64 25															
Rest. Bahnhof	Oberwil		33 783 11 46															
Alp Mittlist Morgeten	Oberwil	morgeten.ch	33 783 18 49															
Alp Obrist Morgeten	Oberwil	morgetenpass.ch	33 783 15 57															
Niderhornblick	Oberwil		33 783 17 46															
Rosshorn	Oberwil	gasthaus-rosshorn.ch	33 783 12 64															
Jäger	Ringoldingen		33 681 30 30															
Berggasthaus Oberstockenalp	Erlenbach	oberstockenalp.ch	33 681 14 88															
Chlydorf-Beizli	Erlenbach	chlydorf-beizli.ch	62 962 38 25															
Chrindi	Erlenbach	stockhorn.ch	33 681 21 81															
Linde	Erlenbach	restaurant-pizzeria-linde.ch	33 681 12 00															
Stockhorn	Erlenbach	stockhorn.ch	33 681 21 81															
Adler	Latterbach	adler-latterbach.ch	33 681 11 07															

²⁾ Bärgbeizli Dürrenwald, Selbst-
bedienung Montag - Donnerstag,
während des Alpsommers

CAFÉS, BISTROS, BARS & PUBS

Lokal	Ort	Web	+41
 Brotegge	Lenk	kuhnenlenk.ch	33 733 10 12
 Café Kuhnén	Lenk	kuhnenlenk.ch	33 733 18 27
Golden Horse	Lenk	simmenhof.ch	33 736 34 34
HANGAR THE CLUB	Lenk	wildstrubel.ch	33 736 31 11
Hirschen Pub & Disco	Lenk	huettenzauber.ch	33 733 03 20
Kreuz-Bar	Lenk	kreuzlenk.ch	33 733 13 87
 Lenkerhof Bar und Fumoir	Lenk	lenkerhof.ch	33 736 36 36
Strubel Bar	Lenk	wildstrubel.ch	33 736 31 11
Tipi-Bar (nur Winter, seulement hiver, only winter)	Lenk	tipibar.ch	79 247 19 45
Vinotake	Lenk	vinotake.ch	33 733 01 69
 Erlebnisbad Wallbach Bistro	Lenk	wallbachbad.ch	33 733 19 01
Caffi 66	Boltigen	caffi66.ch	79 901 71 33
Bistro Bergshop Jaunpass	Jaunpass	gastlosenarena.ch	33 773 63 33
Camping Jaunpass Bistro	Jaunpass	campingjaunpass.ch	33 773 69 53
Alpkäserei Jaunpass	Jaunpass	alpkaserei-jaunpass.ch	33 773 73 30
Camping Arnist	Oberwil	campingarnist.ch	33 783 16 83
Lochmatte-Träff	Därstetten		33 783 11 36
Café Krone	Erlenbach	model-box.ch	33 681 25 75



SCHNEEBARS

BARS À NEIGE / SNOWBARS

Lokal	Ort	Web	+41
HahnenStall Après-Ski Bar	Lenk/Hahnenmoos	hahnenmoos.ch	33 673 21 41
Haslerbar	Lenk/Betelberg	hasler.bar	79 842 26 35
Iglubar	Lenk/Metsch		79 210 18 00
Kusi's Snackbar	Lenk/Wallegg		79 432 99 44
Lucky Luke	Lenk/Wallegg		79 277 28 12
Ötzi Bar	Lenk/Metsch		79 951 58 88
Rondodrom	Lenk/Metschstand		33 736 30 30
Südschnee-Bar	Lenk/Bühlberg	buehlberg.ch	33 733 15 60
Tipi-Bar	Lenk/Dorf	tipibar.ch	79 247 19 45
Ritzbar	St. Stephan	ritz-bar.ch	78 739 19 14
Bruch-Baragge	Jaunpass	gastlosenarena.ch	79 958 20 05
Stockhorn Iglu	Erlenbach	stockhorn.ch	33 681 21 81



SHOPPING & SERVICES

Auf www.lenk-simmental.ch/shopping finden Sie zahlreiche Geschäfte und Firmen.

Anbieter von Aktivitäten finden Sie in den Broschüren «Sommer- und Wintererlebnisse».

Visitez www.lenk-simmental.ch/shopping pour accéder directement aux magasins et sociétés.

Vous pouvez trouver les prestataires d'activités dans les brochures « Expériences d'été et d'hiver ».

Visit www.lenk-simmental.ch/shopping in order to access to the shops as well as companies.

You can find providers of activities in the brochures «Summer and Winter Experiences».

LENK

ADMINISTRATION, POST, BANK

ADMINISTRATION, POSTE, BANQUE / CIVIC TRUST, POSTAL SERVICES, BANK

 Gemeinde	+41 33 736 32 00	lenkgemeinde.ch
Post	+41 848 888 888	post.ch
Berner Kantonalbank (BEKB)	+41 33 733 18 14	bekb.ch
Raiffeisen	+41 33 729 12 50	raiffeisen.ch

BIJOUTERIE / BIJOUTERIE / JEWELLERY

Fleur de Pierre (nach Vereinbarung geöffnet)	+41 79 323 07 48	fleurdepierre.ch
--	------------------	------------------

BLUMEN & GARTEN / FLEURS & JARDIN / FLOWERS & GARDEN

Blumen Ambiance Lenk	+41 33 733 38 78	blumen-lenk.ch
----------------------	------------------	----------------

ELEKTRO & IT / ÉLECTRICITÉ & IT / ELECTRO & IT

OS-Informatik	+41 33 733 34 64	os-informatik.ch
Radio & TV Schneider	+41 33 733 14 44	

GESUNDHEIT, SCHÖNHEIT & WELLNESS

SANTÉ, BEAUTÉ & BIEN-ÊTRE / HEALTH, BEAUTY & WELLNESS

Angela's Hair Stübli	+41 33 733 07 17	
Beauty Oase Lenk	+41 79 468 28 91	beautyoase-lenk.ch
Beda's Wellness (Massagen)	+41 79 379 06 90	bedas-wellness.ch
Coiffeur blue white	+41 33 733 29 40	
Coiffeur Rousys	+41 79 383 14 49	
Drogerie Jaggi	+41 33 733 10 31	drogerie-jaggi.ch
Fusspflegepraxis, Vevi Strobl	+41 78 827 22 22	
Hair & Make-up Planet	+41 33 733 10 01	hair-and-makeup-planet.ch
Kosmetik-Stübli	+41 79 561 30 12	
Kosmetische Fusspflege und Fussreflex- zonenmassage, Madeleine Grünenwald	+41 76 468 64 66	

Mayas Massagepraxis	+41 33 733 40 75	
Physiotherapie Fredi Strobl	+41 33 733 34 33	physio-training-lenk.ch
Physiotherapie Trainingscenter Lenk	+41 33 733 33 23	physio-training-lenk.ch

HAUSHALT & GESCHENKE ARTICLES MÉNAGERS & CADEAUX / HOUSEHOLD & GIFTS

Kitchen & Table	+41 33 733 10 43	
Schläppi's Atelier	+41 33 733 33 79	
Stäg Buchs	+41 33 733 10 64	
Werrens Art	+41 33 733 33 19	werrensart.com

KINDERARTIKEL / ARTICLES POUR ENFANTS / CHILDREN'S ARTICLES & BABYSITTING

Anita Kuhnén, Babysitter-Vermittlung	+41 79 736 20 20	a.kuhnén@gmx.ch
Kinderkleider bei Fashion Star	+41 33 733 32 32	fashionstar.ch
Natürlich Wohlfühlen	+41 79 704 79 42	
Kleinkinderartikel-Vermietung	+41 33 736 35 35	lenk-simmental.ch

LEBENSMITTELGESCHÄFTE & PRODUKTE ALIMENTATION & PRODUITS / FOOD SHOPS & PRODUCTS

Bäckerei-Konditorei Confiserie Kuhnén	+41 33 733 18 27	kuhnénlenk.ch
Brottegge	+41 33 733 10 12	kuhnénlenk.ch
Chäs-Spycher	+41 33 733 10 43	chäs-spycher.ch
Coop	+41 33 736 37 00	coop.ch
Dorf-Laden Läuchli	+41 33 733 24 00	dorf-laden-lenk.ch
Bahnhofkiosk	+41 33 733 18 76	kkiosk.ch
Landi	+41 33 733 10 42	landi.ch
Lenk Milch AG	+41 33 733 15 70	lenk-milch.ch
Bergmetzgerei Schläppi	+41 33 733 10 20	bergmetzgerei-schlaeppi.ch
Simmentaler Braumanufaktur GmbH	+41 33 511 11 30	simmentalerbier.ch

MÖBEL & ANTIQUITÄTEN / MEUBLES & ANTIQUITÉS / FURNITURE & ANTIQUES

Gwunderstube	+41 79 523 35 45	gwunderstube-lenk.ch
--------------	------------------	----------------------

MODE, SCHUHE & ACCESSOIRES MODE, CHAUSSURES & ACCESSOIRES / FASHION, SHOES & ACCESSORIES

Bigler's Shop	+41 33 733 04 14	biglers-shop.ch
Boutique Papillon	+41 33 733 34 44	boutiquepapillon.business.site
Buckles and Belts	+41 33 736 31 81	buckles-belts.ch
Fashion Star (inkl. chemische Reinigung)	+41 33 733 32 32	fashionstar.ch
Schuhreparaturen Däpp	+41 33 733 17 45	
Werrens Art	+41 33 733 33 19	werrensart.com

PAPETERIE, BUCHHANDEL, BIBLIOTHEK**PAPÉTERIE, LIBRAIRIE, BIBLIOTHÈQUE / STATIONERY, BOOKS, LIBRARY**

Bücherecke Regenbogen	+41 33 733 28 45	
Matti Papeterie Spiel & Sport AG	+41 33 733 15 84	intersport-matti.ch
 Bibliothek Lenk	+41 33 733 02 55	lenk-simmental.ch/bibliothek

MODELLBAU / MODÉLISME / MODELS

Friedli Modellbau (nach Vereinbarung geöffnet)	+41 33 733 10 71	friedli-modellbau.ch
--	------------------	----------------------

SPORTGESCHÄFTE / MAGASIN DE SPORT / SPORTS SHOP

 Bergluft Bike	+41 33 733 04 28	bergluft-sport.ch
 Bergluft Sport	+41 33 733 08 88	bergluft-sport.ch
INTERSPORT Troxler	+41 33 733 26 22	troxler-lenk.ch
Strubel Sport	+41 33 733 33 01	strubelsport.ch
Skiservice Bühlberg	+41 79 415 07 62	
Wachsstübli Leiterli	+41 79 736 62 83 / +41 79 934 14 79	

ST. STEPHAN

ADMINISTRATION / CIVIC TRUST

Gemeinde	+41 33 729 11 11	ststephan.ch
----------	------------------	--------------

HAUSHALT, GESCHENKE & EISENWAREN / ARTICLES MÉNAGERS, CADEAUX & QUINCAILLERIE / HOUSEHOLD, GIFTS & HARDWARE

SASTE Kunstgewerbe Pieren & Co	+41 33 722 16 25	sastearth.ch
--------------------------------	------------------	--------------

HUNDEPENSION / PENSION POUR CHIEN / BOARDING KENNELS

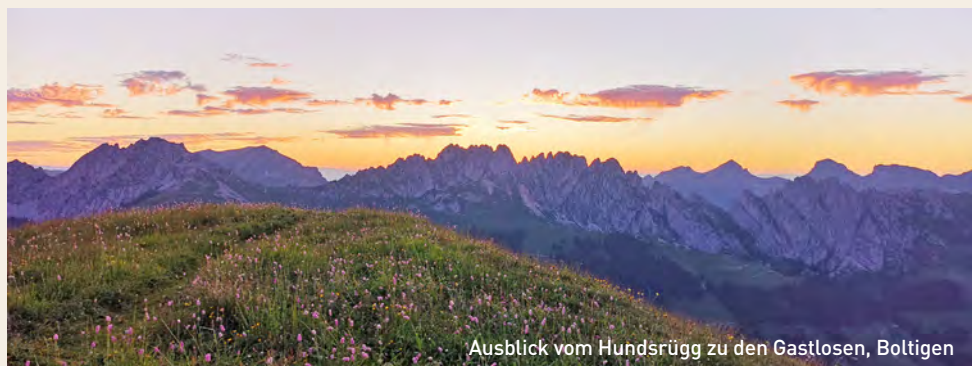
Fun4Dog	+41 79 435 73 63	facebook.com/fun4dog.ch
---------	------------------	-------------------------

LEBENSMITTELGESCHÄFTE & PRODUKTE**ALIMENTATION & PRODUITS / FOOD SHOPS & PRODUCTS**

Bäckerei-Konditorei Gübeli	+41 33 722 10 42	baeckerei-guebeli.ch
----------------------------	------------------	----------------------

SPORT, MODE, ACCESSOIRES, SOUVENIRS**SPORT, MODE, ACCESSOIRES, SOUVENIRS / SPORT, FASHION, ACCESSORIES, SOUVENIRS**

Couture Atelier Céline	+41 79 776 11 29	atelierceline.ch
Chrigel's Ski Service im Lengebrand	+41 79 379 79 12	
Sportgeschäft Siegfried (nur im Winter)	+41 33 722 77 78	
Souvenirs im Tourismusbüro	+41 33 722 70 80	



Ausblick vom Hundsrügg zu den Gastlosen, Boltigen

BOLTIGEN-JAUNPASS

ADMINISTRATION, BIBLIOTHEK / ADMINISTRATION, BIBLIOTHÈQUE / CIVIC TRUST, LIBRARY

Gemeinde	+41 33 773 83 73	boltigen.ch
----------	------------------	-------------

GESUNDHEIT, SCHÖNHEIT & WELLNESS SANTÉ, BEAUTÉ & BIEN-ÊTRE / HEALTH, BEAUTY & WELLNESS

Boltig-Fit (Fitness und Sauna)	+41 33 773 62 12	
Coiffeur Chopfsach	+41 33 773 63 81	coiffeurchopfsach.ch
Coiffeur Cornelia	+41 33 773 69 49	
Daniel Grossenbacher (Massagen)	+41 33 773 64 12 / +41 79 208 47 67	
Heilpraxis Susanna Krebs	+41 79 661 70 81	susannakrebs.ch
Kosmetik Rita	+41 33 773 67 32	

LEBENSMITTELGESCHÄFTE & PRODUKTE ALIMENTATION & PRODUITS / FOOD SHOPS & PRODUCTS

Bistro Berg-Shop Jaunpass	+41 33 773 63 33	bbjaunpass.ch
Bichsel's Einkaufsecke (bis E. Sept. 2023)	+41 33 773 67 67	bichsels-einkaufsecke.ch
Boltig-Lebkuchen	+41 79 258 71 52	boltig-lebkuchen.ch
Boltig-Metzg	+41 33 773 62 70	boltig-metzg.ch
Caffi 66 (Bäckerei, Patisserie)	+41 79 901 71 33	caffi66.ch
Camping Jaunpass Lädeli	+41 33 773 69 53	campingjaunpass.ch
Volg	+41 33 773 60 80	volg.ch

TEXTIL, KERAMIK, KUNST / TEXTILE, POTERIE & ARTS / TEXTILE, POTERY & ARTS

Adrian Grünenwald AG (Textil, Bodenbeläge)	+41 33 773 61 59	adrian-gruenenwald.ch
Werkgalerie Germann/Oswald (Keramik, Kunst)	+41 79 617 37 16	

OBERWIL

ADMINISTRATION, POST, BIBLIOTHEK / ADMINISTRATION, POSTE, BIBLIOTHÈQUE / CIVIC TRUST, POSTAL SERVICES, LIBRARY

Gemeinde & Post	+41 33 783 13 53	oberwil-im-simmental.ch
Bibliothek (nur donnerstags, 17 - 18 Uhr)	+41 33 783 13 53	oberwil-im-simmental.ch

BLUMEN & GARTEN / FLEURS & JARDIN / FLOWERS & GARDEN

Blumen und mehr	+41 79 573 48 47
-----------------	------------------

GESUNDHEIT, SCHÖNHEIT & WELLNESS SANTÉ, BEAUTÉ & BIEN-ÊTRE / HEALTH, BEAUTY & WELLNESS

Coiffeur Seraina Ueltschi	+41 76 540 24 35
Coifför Sonja, Sonja Kappeler	+41 79 348 88 09

LEBENSMITTELGESCHÄFTE & PRODUKTE ALIMENTATION & PRODUITS / FOOD SHOPS & PRODUCTS

Brunner Handlung	+41 33 783 11 17	
Holzofenbäckerei Mann	+41 33 783 11 66	mann-baeckerei.ch
Wyssmüller Hansruedi	+41 33 783 12 37	

WEISSENBURG-DÄRSTETTEN

ADMINISTRATION, BANK ADMINISTRATION, BANQUE / CIVIC TRUST, BANK

Gemeinde	+41 33 783 11 73	daerstetten.ch
Raiffeisen	+41 33 783 83 83	raiffeisen.ch

BLUMEN & GARTEN / FLEURS & JARDIN / FLOWERS & GARDEN

Floramobil floristik & dekoration	+41 33 681 08 08	floramobil4you.ch
-----------------------------------	------------------	-------------------

GESUNDHEIT, SCHÖNHEIT & WELLNESS SANTÉ, BEAUTÉ & BIEN-ÊTRE / HEALTH, BEAUTY & WELLNESS

Coiffeur Andrea	+41 79 380 55 00
d'Frisörin, Nadine Büschlen	+41 77 405 14 51
Hairstyling Corinne	+41 77 493 90 33

LEBENSMITTELGESCHÄFTE & PRODUKTE ALIMENTATION & PRODUITS / FOOD SHOPS & PRODUCTS

Landi Därstetten	+41 33 783 12 25	landi.ch
Swiss Alpine Herbs	+41 33 783 80 13	swissalpineherbs.ch

ADMINISTRATION, BIBLIOTHEK / ADMINISTRATION, BIBLIOTHÈQUE / CIVIC TRUST, LIBRARY

Gemeinde	+41 33 681 82 30	erlenbach-be.ch
Bibliothek		kirchgemeindeerlenbach.ch

GESUNDHEIT, SCHÖNHEIT & WELLNESS SANTÉ, BEAUTÉ & BIEN-ÊTRE / HEALTH, BEAUTY & WELLNESS

Coiffeurhüsi	+41 33 681 11 40	coiffeurhuesi.ch
Drogerie Eberhart	+41 33 681 26 10	drogerie-eberhart.ch

HAUSHALT, GESCHENKE & EISENWAREN / ARTICLES MÉNAGERS, CADEAUX & QUIN-CAILLERIE / HOUSEHOLD, GIFTS & HARDWARE

Gravuren, Zinnwaren und Sportpreise	+41 33 681 02 90	
-------------------------------------	------------------	--

LEBENSMITTELGESCHÄFTE & PRODUKTE ALIMENTATION & PRODUITS / FOOD SHOPS & PRODUCTS

Dorfladen Prima, E. und C. Wüthrich	+41 33 681 14 49	prima.ch
Coop	+41 33 655 36 40	coop.ch

MODE, SCHUHE & ACCESSOIRES MODE, CHAUSSURES & ACCESSOIRES / FASHION, SHOES & ACCESSORIES

Atelier Rebecca	+41 79 721 70 94	atelier-rebecca.ch
-----------------	------------------	--------------------

SPIEL & MODELLBAU / JEUX & MODÉLISME / GAMES & MODELS

Model-Box Modellautos	+41 33 681 25 75	model-box.ch
-----------------------	------------------	--------------

SPORTGESCHÄFTE / MAGASIN DE SPORT / SPORTS SHOP

Balmer Bergsportzentrum Latterbach	+41 33 681 22 00	balmer-bergsport.ch
------------------------------------	------------------	---------------------

BETTENGESCHÄFT / MAGASIN DE LITS / SPECIALIST SHOP FOR BEDS

Bettenstudio Mani Latterbach	+41 33 681 19 48	bettenstudio-mani.ch
------------------------------	------------------	----------------------

HOFLÄDEN

MAGASIN DE FERME / FARM SHOPS

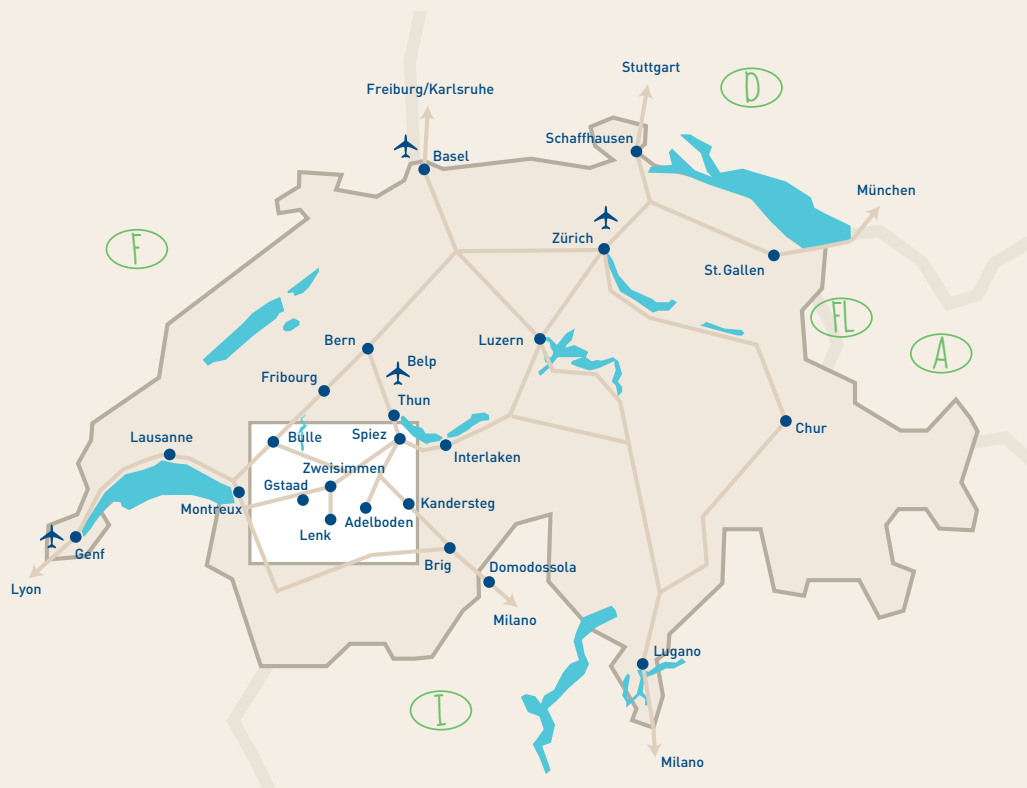
Besuchen Sie www.myfarm.ch, um einen Hofladen im Simmental zu finden.

Visitez le site www.myfarm.ch/fr pour trouver un magasin de ferme dans le Simmental.

Visit www.myfarm.ch/en to find a farm shop in the Simmental.

MOBILITÄT

MOBILITÉ / MOBILITY

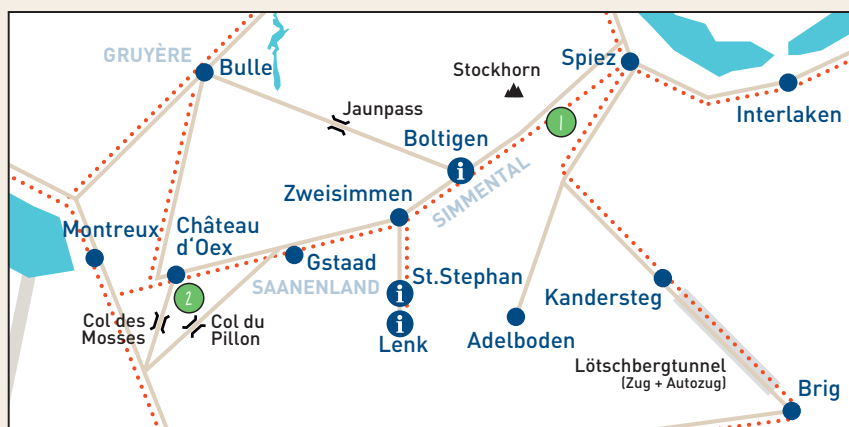


FAHRT MIT DEM ZUG / VOYAGE EN TRAIN / TRAVEL BY TRAIN

+41 33 733 13 55, www.goldenpass.ch (MOB)

+41 33 729 87 40, www.bls.ch (BLS)

+41 848 44 66 88 (CHF 0.08/Min.), www.sbb.ch (SBB Contact Center)



Naturpark Diemtigtal 1

Regionaler Naturpark Gruyère Pays-d'Enhaut 2

Zürich – Bern – Lenk:	~ 3h
Basel – Bern – Lenk:	~ 3h
Genf – Lausanne – Montreux – Lenk:	3h 30 min
Bern – Lenk:	1h 45 min
Bern Flughafen – Lenk:	2h 15 min
Domodossola – Lenk:	2h 45 min



Zürich – Bern – Lenk:	2h 30 min
Basel – Bern – Lenk:	2h 15 min
Genf – Lenk:	2h 30 min
Bern – Lenk:	1h 15 min





VERKEHR & PARKPLÄTZE

CIRCULATION & PARKING / TRAFFIC & PARKING

SOMMER / ÉTÉ / SUMMER

IFFIGENALP, LENK

Einbahnverkehr ab «Hubelmatte». 15 Minuten Autofahrt Hubelmatte-Iffigenalp.

Bergfahrt: 7.30–7.45 Uhr, 8.30–8.45 Uhr... 19.30–19.45 Uhr

Talfahrt: 8.00–8.15 Uhr, 9.00–9.15 Uhr... 19.00–19.15 Uhr

Gegenverkehr zwischen 20.00–7.30 Uhr.

Rue à sens unique à partir de « Hubelmatte ». 15 minutes en voiture de Hubelmatte-Iffigenalp.

Montée : 7h30–7h45, 8h30–8h45... 19h30–19h45

Descente : 8h00–8h15, 9h00–9h15... 19h00–19h15

De 20h00 à 7h30, la rue n'est pas à sens unique.

One-way road as of «Hubelmatte». 15 minutes drive Hubelmatte-Iffigenalp.

Ascents: 7.30–7.45 a.m., 8.30–8.45 a.m. ... 7.30–7.45 p.m.

Descents: 8.00–8.15 a.m., 9.00–9.15 a.m. ... 7.00–7.15 p.m.

There is no one-way road from 8.00 p.m. to 7.30 a.m.

WINTER / HIVER / WINTER

BÜHLBERG, LENK

Einbahnverkehr ab «Gerbibrücke». 20 Minuten Autofahrt Gerbibrücke-Bühlberg.

Bergfahrt: 6.45–7.15 Uhr, 7.45–8.15 Uhr... 16.45–17.15 Uhr

Talfahrt: 7.15–7.45 Uhr, 8.15–8.45 Uhr... 17.15–17.45 Uhr

Gegenverkehr zwischen 17.45–6.45 Uhr.

Je nach Schneesituation besteht ein Kettenobligatorium.

Rue à sens unique à partir de « Gerbibrücke ». 20 minutes en voiture de Gerbibrücke-Bühlberg.

Montée : 6h45–7h15, 7h45–8h15... 16h45–17h15

Descente : 7h15–7h45, 8h15–8h45... 17h15–17h45

De 17h45 à 6h45, la rue n'est pas à sens unique. En fonction de la quantité de neige, le port de chaînes à neige peut être obligatoire.

One-way road as of «Gerbibrücke». 20 minutes drive Gerbibrücke-Bühlberg.

Ascent: 6.45–7.15 a.m., 7.45–8.15 a.m... 4.45 p.m.–5.15 p.m.

Descent: 7.15 a.m.–7.45 a.m., 8.15–8.45 a.m... 5.15 p.m.–5.45 p.m.

There is no one-way road from 5.45 p.m. to 6.45 a.m. Depending on weather conditions, snow chains may be mandatory.

IFFIGENALP, LENK

Die Strasse ist im Winter gesperrt. Taxi 4x4 fährt auf Anfrage und frühzeitige Voranmeldung auch im Winter bis zur Iffigenalp (je nach Schneebedingungen).

La route est fermée en hiver. Le Taxi 4x4 circule également en hiver, sur demande et réservation préalable, jusqu'à Iffigenalp (selon l'enneigement).

The road is closed in winter. Taxi 4x4 also runs in winter on request and with advance booking to Iffigenalp (depending on snow coverage).

+41 33 733 33 33, www.taxi4x4.ch

PARKING SOMMER / ÉTÉ / SUMMER (1.4. - 30.11.)

Blaue Zone auf dem Marktplatz und Warteraum Halten (oberhalb Chäs-Spycher). Talstation Betelberg und Metsch, Brüggmatte, Halten, Eisbahn und Murersrohr sind im Sommer kostenlos. Der Parkplatz Wallisermatte steht im Sommer nicht zur Verfügung.

Zone bleue sur la place du marché et l'aire d'attente de Halten (au-dessus de Chäs-Spycher). Les stations en aval de Betelberg et Metsch, Brüggmatte, Halten, la patinoire et Murersrohr sont gratuites en été. Le parking Wallisermatte n'est pas disponible en été.

Blue Zone on Market Square and Halten waiting room (above Chäs-Spycher). Betelberg and Metsch valley station, Brüggmatte, Halten, ice rink and Murersrohr are free of charge in summer. The Wallisermatte car park is not available in summer.

PARKING WINTER / HIVER / WINTER (1.12. - 31.3.)

Blaue Zone auf dem Marktplatz und Warteraum Halten (oberhalb Chäs-Spycher). Talstation Betelberg und Metsch kostenlos. Gebührenpflichtige Parkplätze Kurzzeit: Brüggmatte, Halten, Eisbahn, Wallisermatte und Murersrohr. Gebührenpflichtige Parkplätze Langzeit: Brüggmatte und Wallisermatte.

Zone bleue sur la place du marché et l'aire d'attente de Halten (au-dessus de Chäs-Spycher). Stations en aval Betelberg et Metsch gratuites. Parkings payants courte durée : Brüggmatte, Halten, patinoire, Wallisermatte et Murersrohr. Parkings payants longue durée : Brüggmatte et Wallisermatte.

Blue Zone on the market square and Halten waiting room (above Chäs-Spycher). Betelberg and Metsch valley station free of charge. Chargeable short-term parking: Brüggmatte, Halten, Eisbahn, Wallisermatte and Murersrohr. Long-stay car parks: Brüggmatte and Wallisermatte.

ÖV IM SIMMENTAL

TRANSPORTS PUBLICS / PUBLIC TRANSPORT



ÖV INKLUSIVE / TRANSPORTS PUBLICS INCLUS / PUBLIC TRANSPORT INCLUDED

Im Erlebnisraum Simmental/Saanenland ist der ÖV in der 2. Klasse mit der SIMMENTAL CARD zu ausgewählten Zeiten auf den publizierten Linien inkludiert. Im Winter u.a. die Buslinien an der Lenk und in Adelboden sowie der Skibus St. Stephan.

Informationen zu den jeweils aktuellen Angeboten finden Sie unter www.simmentalcards.ch

Dans l'espace découverte Simmental/Saanenland, les transports publics en 2e classe sont inclus avec la SIMMENTAL CARD à certaines heures sur les lignes publiées. En hiver, entre autres, les lignes de bus à la Lenk et à Adelboden ainsi que le skibus à St. Stephan.

Vous trouverez des informations sur les offres actuelles sous www.simmentalcards.ch

In the Simmental/Saanenland adventure area, 2nd class public transport is included with the SIMMENTAL CARD at selected times on the published lines. In winter, this includes the bus lines in Lenk and Adelboden as well as the St. Stephan ski bus.

Information on the current offers can be found at www.simmentalcards.ch

AUTOMOBILVERKEHR FRUTIGEN-ADELBODEN AG (AFA)

Fahrplan, horaires, timetables: www.sbb.ch

AFA AG, +41 33 673 74 74, info@afabus.ch, www.afabus.ch 🇨🇭

BUS ALPIN

Die Buslinien Iffigenalp und Laubbärgli an der Lenk sind dem Verein Bus alpin angeschlossen.

Weitere Informationen zu den Buslinien von Bus alpin unter www.busalpin.ch.

Les lignes de bus de la Lenk, Iffigenalp et Laubbärgli font partie de l'offre de l'Association Bus alpin. Plus d'infos sur www.busalpin.ch.

Bus alpin's services include the Lenk, Iffigenalp and Laubbärgli bus lines.

Further details at www.busalpin.ch.

SKIBUS ST. STEPHAN

Generalabo SBB & SIMMENTAL CARD gültig, AG (CFF) & SIMMENTAL CARD valable, SBB GA travelcard & SIMMENTAL CARD valid

Fahrplan und weitere Informationen, horaires et autres informations, timetables and further information: www.ststephan.ch

AUTOBUS BOLTIGEN-BULLE

Generalabo SBB gültig, AG (CFF) valable, SBB GA travelcard valid

Fahrplan, horaires, timetables: www.sbb.ch, TPF, +41 26 351 02 40, www.tpf.ch



E-Ladestation beim Tennisplatz, Lenk

LADESTATIONEN FÜR ELEKTRO-FAHRZEUGE

STATIONS DE RECHARGE POUR VÉHICULES ÉLECTRIQUES /
CHARGING STATIONS FOR ELECTRIC VEHICLES

In der Ferienregion Lenk-Simmental finden Sie diverse Anbieter von öffentlich zugänglichen E-Ladestationen für Motorfahrzeuge und E-Bikes. Eine aktuelle Übersicht über die Angebote finden Sie auf unserer Website.

www.lenk-simmental.ch/anreise-mobilitaet

Dans la région de vacances Lenk-Simmental, vous trouverez divers fournisseurs de stations de recharge électrique accessibles au public pour les voitures électriques et les vélos électriques. Vous trouverez un aperçu actuel des offres sur notre site Internet.

www.lenk-simmental.ch/fr/voyage-mobilite

In the Lenk-Simmental holiday destination you will find various providers of publicly accessible e-charging stations for electric cars and e-bikes. You can find an up-to-date overview of the offers on our website.

www.lenk-simmental.ch/en/acces-getting-around



**[www.lenk-simmental.ch/
anreise-mobilitaet](http://www.lenk-simmental.ch/anreise-mobilitaet)**



Katholische Kirche vor der Wildstrubelkette, Lenk

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

NUMÉROS DE TÉLÉPHONES IMPORTANTS / IMPORTANT PHONE NUMBERS

ÄRZTE / MÉDECINS / DOCTORS

Simmepraxis	Lenk	+41 33 733 16 01
Dr. Maier	Zweisimmen	+41 33 722 31 31
Medbase Zweisimmen	Zweisimmen	+41 33 729 03 77
Dr. Al Saad (ab Oktober 2023)	Boltigen	+41 33 773 66 55
Erlenbach Praxiszentrum	Erlenbach	+41 33 783 02 05
Dr. Wittkopf	Erlenbach	+41 33 681 14 71

ÄRZTLICHER NOTFALL / URGENCE MÉDICALE / MEDICAL EMERGENCIES

Notfall Spital Zweisimmen	+41 58 636 99 98
Medphone (nur vom CH-Fest- & Handynetz erreichbar 3.23/Min.)	+41 900 57 67 47

APOTHEKE / PHARMACIE / PHARMACY

Simmental Apotheke	Zweisimmen	+41 33 722 18 66
--------------------	------------	------------------

BAHNHOF / GARE / TRAIN STATION

Bahnhof Zweisimmen	Zweisimmen	+41 33 729 87 40
--------------------	------------	------------------

DROGERIE / DROGUERIE / DRUGSTORE

Jaggi	Lenk	+41 33 733 10 31
Eberhart	Erlenbach	+41 33 681 26 10

FEUERWEHR / POMPIERS / FIRE BRIGADE

Feuerwehr	118
-----------	-----

KIRCHEN / ÉGLISES / CHURCHES

Ref. Kirche	Lenk	+41 33 733 36 56
Kath. Kirche	Lenk	+41 33 744 11 41
Ev.-Method. Kirche (EMK)	Lenk	+41 33 733 15 13
Ref. Kirche	St. Stephan	+41 33 722 14 14
Ref. Kirche	Boltigen	+41 33 773 60 23
Ref. Kirche	Oberwil	+41 33 783 11 52
Ref. Kirche	Weissenburg-Därstetten	+41 33 783 11 38
Ref. Kirche	Erlenbach	+41 33 681 12 33

GEMEINDE, FUNDBÜRO / COMMUNE, OBJETS TROUVÉS / MUNICIPALITY, LOST & FOUND

www.lenkgemeinde.ch	Lenk	+41 33 736 32 00
www.ststephan.ch	St. Stephan	+41 33 729 11 11
www.boltigen.ch	Boltigen	+41 33 773 83 73
www.oberwil-im-simmental.ch	Oberwil	+41 33 783 13 53
www.daerstetten.ch	Därstetten	+41 33 783 11 73
www.erlenbach-be.ch	Erlenbach	+41 33 681 82 30

PANNENDIENST / DÉPANNAGE / BREAKDOWN SERVICES

Pannendienst	140
--------------	-----

POLIZEI / POLICE / POLICE

Polizeinotruf		117
Polizeiwache Zweisimmen	Zweisimmen	+41 31 638 86 70

SANITÄTSNOTRUF / SERVICE DES URGENCES / AMBULANCE

Sanitätsnotruf	144
----------------	-----

SPITAL / HÔPITAL / HOSPITAL

Spital Zweisimmen	Zweisimmen	+41 58 636 90 00
-------------------	------------	------------------

SPITEX

Spitex-Verein Saane-Simme	St. Stephan	+41 33 828 32 20
---------------------------	-------------	------------------

RETTUNGSFLUGWACHT / SECOURS AÉRIEN / AIR AMBULANCE

REGA	1414
------	------

TAXIS

Taxi 4x4 (inkl. Behindertentransporte)	Lenk	+41 33 733 33 33
"	Zweisimmen	+41 33 722 04 04
Taxi Samuel	Boltigen	+41 33 773 62 67

TIERÄRZTE / VÉTÉRINAIRES / VETS

Stefan Kurt	Zweisimmen	+41 33 722 11 19
Bergpraxis Animal	Saanen	+41 33 748 08 58

WILDHÜTER / GARDE-FAUNE / GAME WARDEN

Wildhüter Kanton Bern	+41 800 940 100
-----------------------	-----------------

ZAHNÄRZTE / DENTISTES / DENTISTS

Dr. Hammer	Zweisimmen	+41 33 722 10 65
Dr. Rohrer	Zweisimmen	+41 33 722 12 12
Dr. Streit & Dr. Eggspühler	Zweisimmen	+41 33 722 21 00



Im Skigebiet Metsch, Lenk

IMPRESSUM

Jede Bildverwendung ohne Zustimmung der Autoren oder Berechtigten ist unzulässig.

Konzept/Gestaltung: Blitz & Donner AG,
Lenk-Simmental Tourismus AG
Titelbild: Bed & Breakfast am Bühlberg, Lenk
Druck: Kopp Druck + Grafik AG
Auflage: 10'000
Ausgabe: Juli 2023



Die Broschüre wird klimaneutral mit 100 %
Solarstrom aus dem Simmental gedruckt.

ENTSORGUNG

ÉLIMINATION DES DÉCHETS / WASTE DISPOSAL

Sie finden die Reglemente auf der Website der jeweiligen Gemeinde. Ein Abfallmerkblatt ist im Tourist Center Lenk erhältlich.

Retrouvez les règlements sur le site de la commune concernée. Une notice liée aux déchets est disponible auprès de l'office de tourisme de la Lenk.

Find the regulations on the website of the respective municipality. A notice for the waste is available at Tourist Center Lenk.

ABFUHRTAGE / RAMASSAGE DES ORDURES / WASTE COLLECTION

LENK

Montag: Ganze Gemeinde ausser Pöschenried

Freitag: Dorfbereich und Pöschenried

Lundi : toute la commune, sauf Pöschenried

Vendredi : Zone du village et Pöschenried

Monday: Whole village, except Pöschenried

Friday: Village area and Pöschenried

Auskunft, informations, information:
+41 33 736 32 03, www.lenkgemeinde.ch

ST. STEPHAN

Mittwochnachmittag, mercredi après-midi, Wednesday afternoon

Auskunft, informations, information:
+41 33 729 11 11, www.ststephan.ch

BOLTIGEN-JAUNPASS

**Boltigen: Montagmorgen
Jaunpass: Montagmorgen**

Boltigen : lundi matin
Col du Jaun : lundi matin

Boltigen: Monday morning

Jaunpass: Monday morning

Auskunft, informations, information:
+41 33 773 83 70, www.boltigen.ch

OBERWIL

Jeden 2. Dienstag, chaque 2^{ème} mardi, every 2nd Tuesday

Auskunft, informations, information:
+41 33 783 13 53,
www.oberwil-im-simmental.ch

WEISSENBURG-DÄRSTETTEN

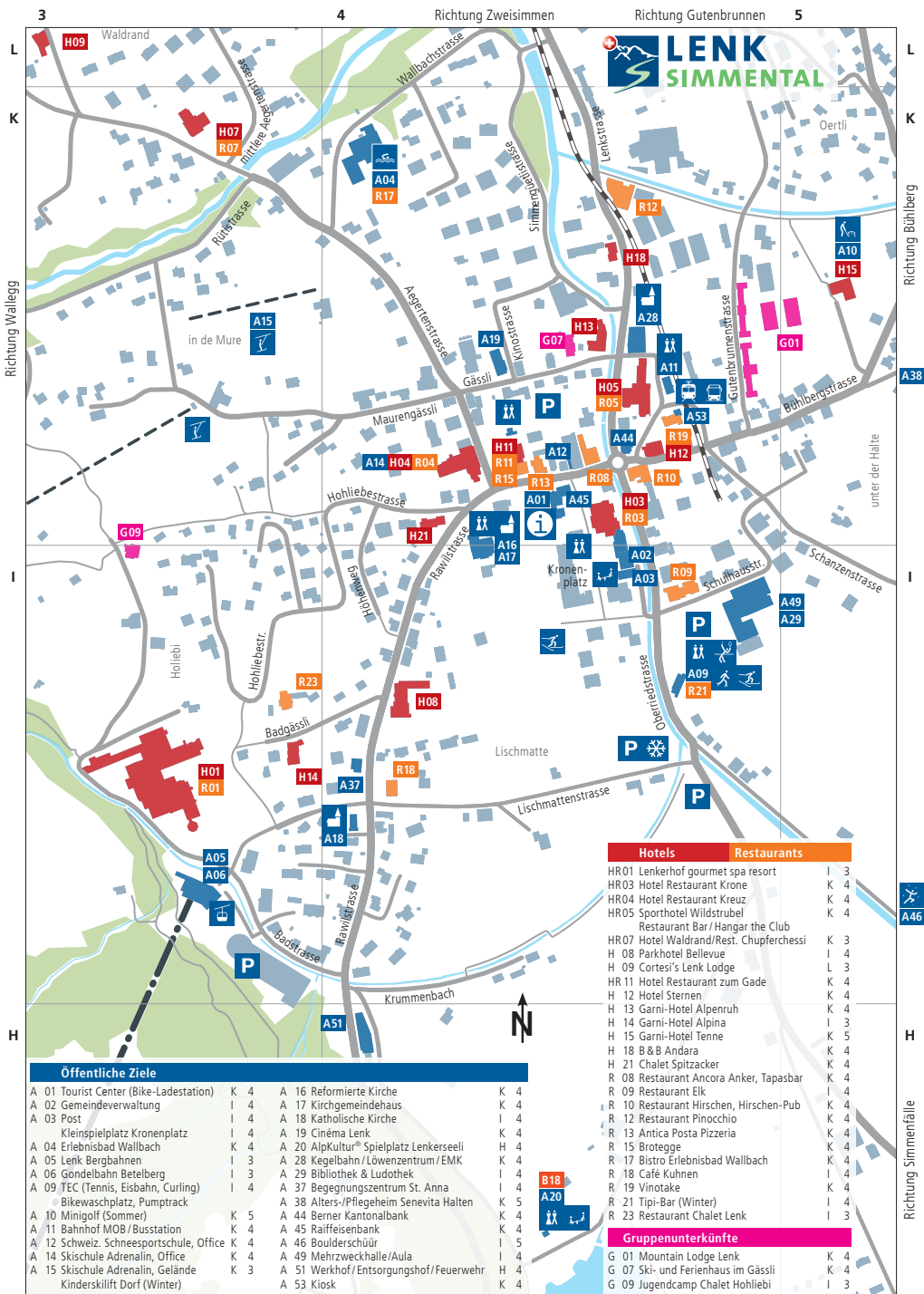
Jeden 2. Dienstag, chaque 2^{ème} mardi, every 2nd Tuesday

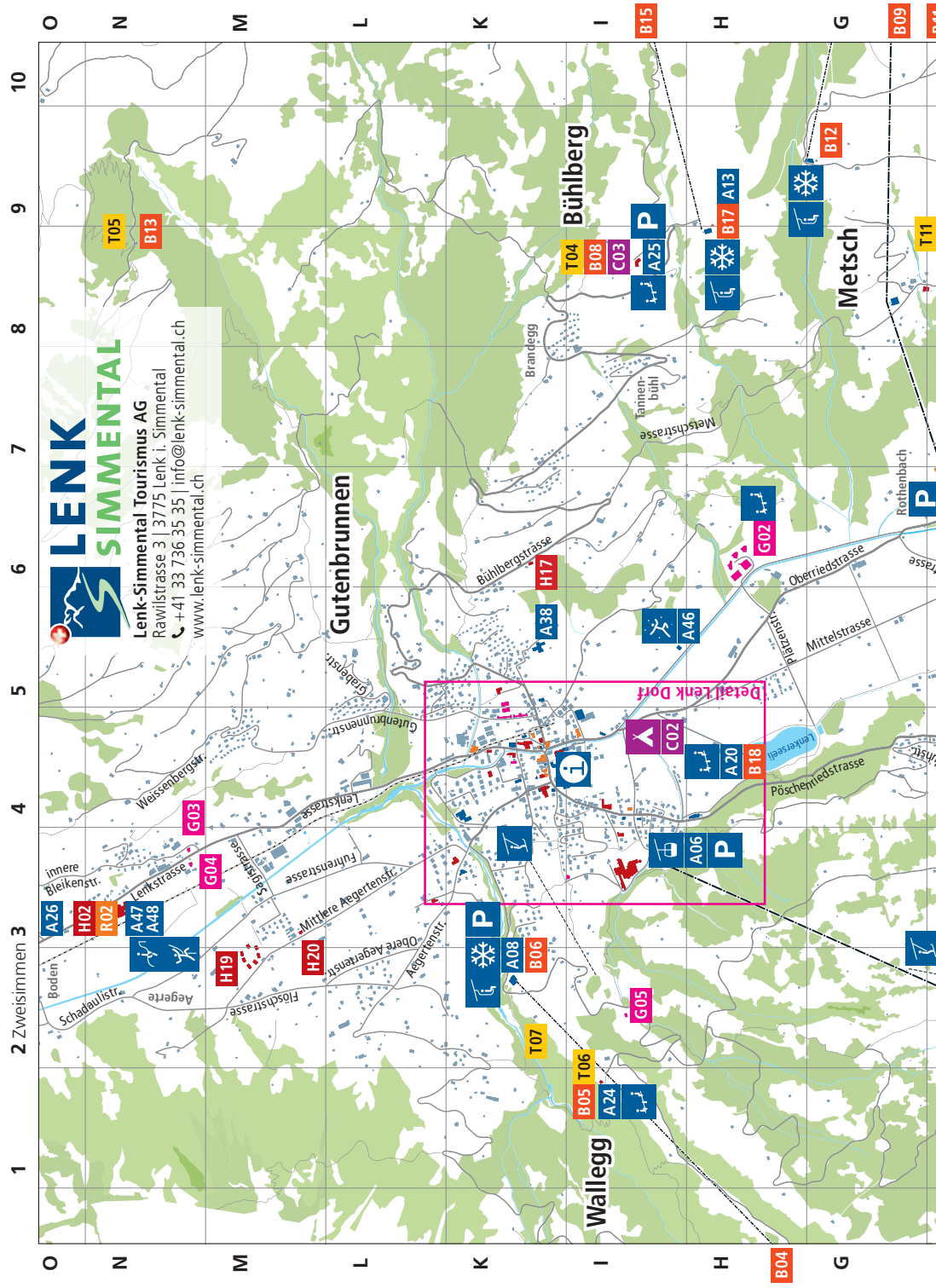
Auskunft, informations, information:
+41 33 783 11 73, www.daerstetten.ch

ERLENBACH

Dienstag, mardi, Tuesday

Auskunft, informations, information:
+41 33 681 82 30, www.erlenbach-be.ch



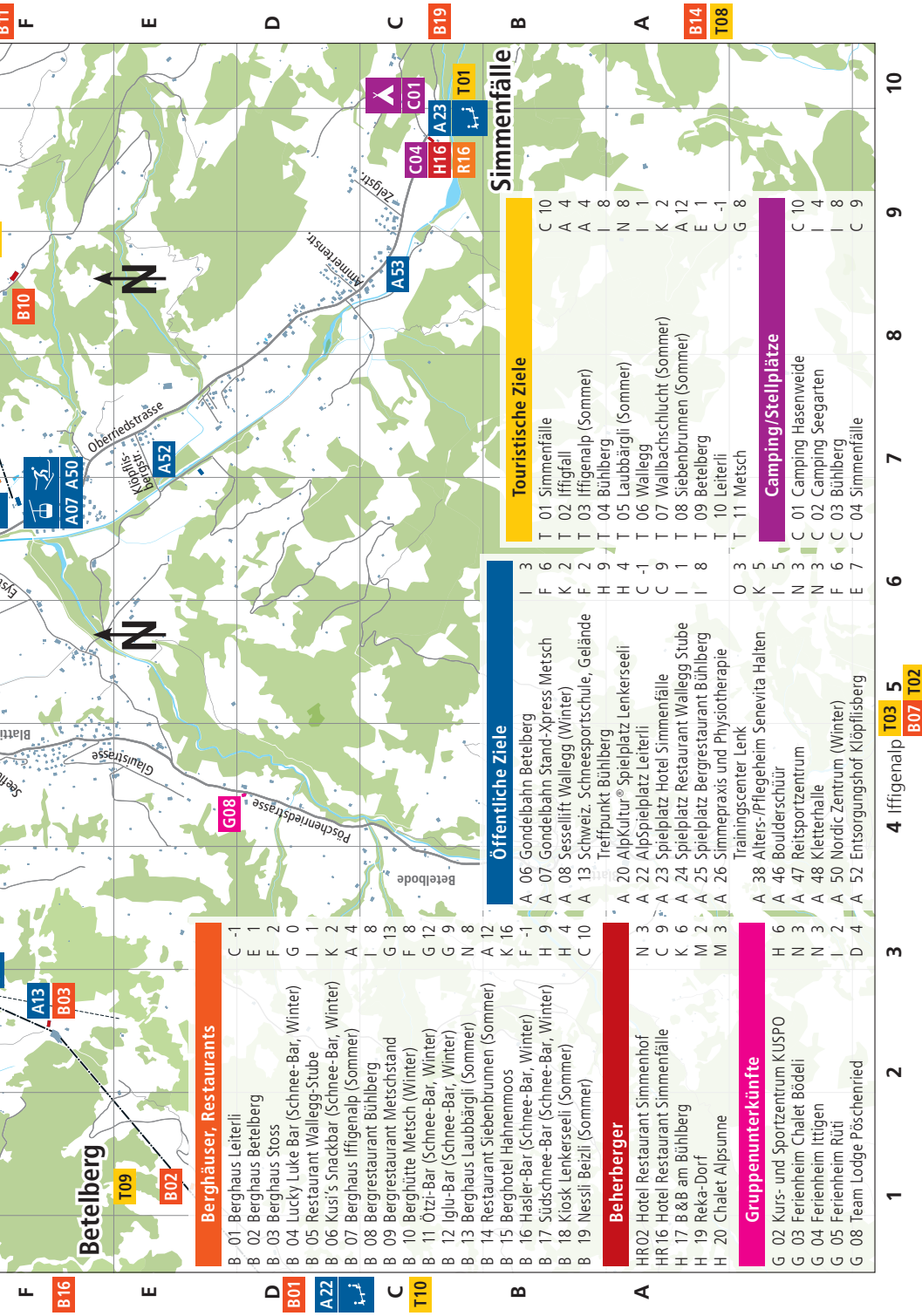


Lenk-Simmantal Tourismus AG

Rawilstrasse 3 | 3775 Lenk i. Simmental

☎ +41 33 736 35 35 | info@lenk-simmantal.ch

www.lenk-simmantal.ch



KONTAKT / CONTACT



LENK-SIMMENTAL TOURISMUS, TOURIST CENTER LENK

Rawilstrasse 3, 3775 Lenk
+41 33 736 35 35
www.lenk-simmental.ch

TOURISMUSBÜRO ST. STEPHAN

Gemeindeverwaltung
Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan
+41 33 722 70 80

TOURISMUSKOORDINATION BOLTIGEN-JAUNPASS

Gemeindeverwaltung Boltigen
Vjelimatte 281h, 3766 Boltigen
+41 79 524 63 77

TOURISMUSBÜRO JAUNPASS IM BERG-SHOP

Jaunpass, 3766 Boltigen
+41 33 773 63 33

TOURISMUSBÜRO OBERWIL

Camping Arnist, 3765 Oberwil
+41 33 783 10 90

TOURISMUSBÜRO WEISSENBURG-DÄRSTETTEN

Gemeindeverwaltung, 3763 Därstetten
+41 33 783 11 73

TOURISMUSBÜRO ERLENBACH

p.A. Stockhornbahn
Kleindorf 338A, 3762 Erlenbach
+41 33 681 21 81



@lenksimmentaltourismus

#lenksimmental #alpkultur #länkdänk #familydestination